



سند آرڊيننس نمبر IX مجريه 1979  
SINDH ORDINANCE NO. IX OF 1979  
سند وقف ملكيتون آرڊيننس، 1979  
THE SINDH WAQF PROPERTIES  
ORDINANCE, 1979  
فهرست (CONTENTS)

تمهيد (Preamble)

1. مختصر عنوان ۽ شروعات

Short Title and commencement

2. وصفون

Definitions

3. اوقاف جي چيف ايڊمنسٽريٽر جي مقرري

Appointment of Chief Administrator of Auqaf

4. ايڊمنسٽريٽر ۽ ڊپٽي ايڊمنسٽريٽر جي مقرري

Appointment of Administrator and Deputy Administrator

5. عام مقرري

General appointment

6. وقف ملكيت جي رجسٽريشن

Registration of Waqf property

7. چيف ايڊمنسٽريٽر نوٽيفڪيشن ذريعي وقف ملكيت جو قبضو وٺي سگهي ٿو

Chief Administrator may take over waqf property by notification

8. وقف ملڪيتن جو غير قانوني قبضو رکندڙ ماڻهن جي بيدخلي  
Eviction of persons wrongfully in possession of waqf properties
9. شرطن جي ڀڃڪڙي ڪرڻ تي ليز ختم ڪرڻ يا ٽيننسي بحال ڪرڻ جو اختيار  
Power to terminate a lease or resume a tenancy for breach of conditions
10. اپيل ۽ مڪمل ڪرڻ  
Appeal and finality
11. نوٽيفڪيشن خلاف ڊسٽرڪٽ ڪورٽ ۾ پٽيشن  
Petition to District Court against notification
12. ڊسٽرڪٽ ڪورٽ جي فيصلن خلاف اپيل  
Appeal against the decision of District Court
13. ڊسٽرڪٽ ڪورٽ يا ۽ هاءِ ڪورٽ عارضي فيصلو يا حڪم نه جاري ڪنديون  
District Court and High Court not to issue temporary injunction or order
14. دفعو 11 تحت ڊسٽرڪٽ ڪورٽ يا دفعو 12 تحت هاءِ ڪورٽ جو فيصلو حتمي هوندو  
Decision of the District Court under section 11 or the High Court under section 12 to be final
15. چيف ايڊمنسٽريٽر ايڊمنسٽريشن ۽ وقف ملڪيت جي ترقيءَ لاءِ اسڪيم تيار ڪندو  
Chief Administrator to prepare scheme for the administration and development of waqf property

16. چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان وقف ملڪيت جو وڪرو ۽ پروسيڊس جي درخواست

Sale of waqf property by Chief Administrator and application of proceeds

17. وقف ملڪيت جو استعمال ۽ ان سلسلي ۾ ڪمائي جي درخواست  
Use of waqf property and application of income therefrom

18. چيف ايڊمنسٽريٽر اڪائونٽس سنڀاليندو  
Chief Administrator to maintain accounts

19. وقف ملڪيت جي سلسلي ۾ پاڙا ۽ ليز جون رقمون لينڊ روينيو جي رهتن جي مد ۾ اوڳاڙيون وينديون

Rents and lease moneys in respect of waqf property may be recovered as arrears of land revenue

20. چيف ايڊمنسٽريٽر ريترنز وغيره طلب ڪري سگهي ٿو ۽ وقف ملڪيت جي سلسلي ۾ هدايت جاري ڪري سگهي ٿو.

Chief Administrator may call for returns, etc, and may issue instruction and direction in respect of waqf property

21. دائره اختيار تي پابندي  
Bar of jurisdiction

22. هن آرڊيننس سان ٽڪراءَ ۾ حڪمن وغيره جو اثر  
Effect of orders, etc, inconsistent with this Ordinance

23. هن آرڊيننس تحت ڪنيل قدم جو تحفظ  
Protection of action taken under this ordinance

24. ڏوهه  
Offences

25. قاعدا جوڙڻ جو اختيار

Power to frame rules

26. 1976 جي ايڪٽ LVI تحت ڪنيل قدامت، ورتل اپائن جو تسلسل  
Continuance of actions, act taken under Act LVI of 1976

**سند آرڊيننس نمبر IX مجريه 1979**  
**SINDH ORDINANCE NO. IX OF 1979**  
**سند وقف ملڪيتون آرڊيننس، 1979**  
**THE SINDH WAQF PROPERTIES**  
**ORDINANCE, 1979**

[12 اپريل 1979]

آرڊيننس جنهن ذريعي سند صوبي ۾ وقف ملڪيتن جو خاص  
 انتظام ۽ سنڀال ڪئي ويندي.

تمهيد (Preamble)

جيئن ته سند صوبي ۾ وقف ملڪيتن جو خاص انتظام ۽  
 سنڀال ڪرڻ ضروري ٿي پئي آهي، جيڪا هن ريت هوندي:  
 هاڻي تنهن ڪري، 5 جولاءِ 1977 واري اعلان جنهن کي  
 1977 واري قانونن (نافذ هئڻ وارو تسلسل) واري حڪم،  
 1977 سان ملائي پڙهيو وڃي، ان جي روشني ۾ سند جي  
 گورنر هيٺيون آرڊيننس، جوڙي نافذ ڪرڻ فرمايو آهي:

مختصر عنوان ۽  
 شروعات

Short Title and  
 commencement

1. هن آرڊيننس کي سند وقف ملڪيتون آرڊيننس،  
 1979 سڏيو ويندو.

(2) هن جي سڄي صوبي سند تائين توثيق ڪئي ويندي.  
 (3) اهو اهڙي تاريخ کان لاڳو ٿيندو جيئن حڪومت پڌري  
 ڪري.

وصفون  
 Definitions

2. هن آرڊيننس ۾، جيستائين مفهوم ڪجهه ٻيو نه هجي،  
 هيٺين اظهارن جي معنيٰ ترتيبوار هن ريت ڏنل هوندي، جيڪا  
 آهي:

(a) ايڊمنسٽريٽر مطلب دفعه 4 تحت مقرر ڪيل اوقاف جو

ايڊمنسٽريٽر:

(b) چيف ايڊمنسٽريٽر مطلب دفعه 3 تحت مقرر ڪيل اوقاف جو چيف ايڊمنسٽريٽر:

(c) حڪومت مطلب سنڌ حڪومت:

(d) وقف ملڪيت مطلب ڪنهن قسم جي ملڪيت جيڪا مستقل طور تي اسلام کي هٿي وٺرائيندڙ شخص طرفان وقف ڪئي وئي هجي اسلام طرفان سڃاڻپ ڏنل ڪنهن مقصد لاءِ مذهبي، ديني يا خيراتي طور تي، پر ان ۾ شامل نه هوندي ڪا وقف ملڪيت جيڪا مسلمان وقف ويليڊيٽنگ ايڪٽ، 1913 (VI of 1913) جي دفعه 3 تحت بيان ڪئي وئي هجي، جنهن تحت ڪو فاعدو وقتي طور ان شخص طرفان دعويٰ لائق آهي، جنهن وقف ڪيو هيو يا ان جي خاندان جي ڪنهن رڪن يا پاڙيندڙن طرفان دعويٰ لائق آهي.

وضاحت 1: جيڪڏهن ڪا ملڪيت نامعلوم وقت کان اسلام طرفان سڃاڻپ ڏنل ڪنهن مذهبي، ديني يا خيراتي مقصد لاءِ استعمال ٿيندي آهي، ته پوءِ ايڪسپريس ڊيڊيڪيشن جي ڪا به گواهي نه هئڻ باوجود اهڙي ملڪيت وقف ملڪيت سمجهي ويندي.

وضاحت 2: ڀارت ۾ ڇڏي آيل وقف ملڪيت جي سلسلي ۾ يا بدلي ۾ الات ڪيل ڪا ملڪيت وقف ملڪيت سمجهي ويندي.

وضاحت 3: سيل پروسيدز ذريعي حاصل ڪيل ڪا ملڪيت يا بدلي ۾ يا وقف مليڪت مان حاصل ٿيندڙ ناڻي مان يا اسلام طرفان سڃاڻپ ڏنل مذهبي، ديني يا خيراتي مقصد لاءِ گڏل ڪيل چندن مان حاصل ڪيل ڪا ملڪيت وقف ملڪيت

سمجھي ويندي.

وضاحت 4: مزارن ۽ مقبرن تي رکيل پيتين مان حاصل ٿيل رقم، چندا يا ڪنهن قسم جون شيون، امداد يا مزار يا مزار جي احاطي ۾ ڪنهن شخص کي ڏنل تحفن مان حاصل ٿيل رقم وقف ملڪيت سمجھي ويندي.

وضاحت 5: مسجد، تڪي، خانقاه، درگاه يا ٻئي مقبري جي مقصد لاءِ مستقل طور وقف ڪيل ملڪيت وقف ملڪيت سمجھي ويندي.

وضاحت 6: غريب ۽ يتيم جو رليف، تعليم، عبادت، ميڊيڪل رليف، مقبرن جي مرمت يا ٻئي خيراتي، مذهبي يا ديني قسم جي يا عام عوامي استعمال جي شين جي ترقي خيراتي مقصدن لاءِ سمجھي ويندي.

3.(1) حڪومت سنڌ لاءِ اوقاف جو چيف ايڊمنسٽريٽر مقرر ڪندي ۽ حڪم ذريعي ان کي سونپي سگھي ٿي، صوبي ۾ واقع وقف ملڪيتون بشمول سمورن حقن، اثائن، قرضن ۽ ان سلسلي ۾ رهتن سميت.

اوقاف جي چيف  
ايڊمنسٽريٽر جي  
مقري  
Appointment of  
Chief  
Administrator  
of Auqaf

(2) ڪوبه شخص تيستائين چيف ايڊمنسٽريٽر مقرر نه ڪيو ويندو جيستائين اهو مسلمان نه هجي ۽ اهڙي قابليت نه رکندو هجي، جيڪا بيان ڪئي وئي هجي.

(3) چيف ايڊمنسٽريٽر اوقاف سنڌ جي چيف ايڊمنسٽريٽر جي نالي سان ڪارپوريشن سول هوندو ۽ کيس حقيقي وراثت ۽ سرڪاري مهر هوندي ۽ کيس ڪري سگھي ٿو ۽ مٿس ڪارپوريت نالي ۾ کيس ٿي سگھي ٿو.

(4) چيف ايڊمنسٽريٽر حڪومت جي عام ضابطي هيٺ هوندو.

|                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ايڊمنسٽريٽر ۽ ڊپٽي<br/>ايڊمنسٽريٽر جي<br/>مقرري<br/>Appointment of<br/>Administrator<br/>and Deputy<br/>Administrator</p> | <p>4.(1) حڪومت چيف ايڊمنسٽريٽر جي مدد لاءِ ڪنهن<br/>علائقي لاءِ ايڊمنسٽريٽر ۽ ڪنهن ضلعي لاءِ ڊپٽي<br/>ايڊمنسٽريٽر مقرر ڪري سگهي ٿي، جيئن نوٽيفڪيشن ۾<br/>بيان ڪيو ويو هجي ۽ ڪو ايڊمنسٽريٽر يا ڊپٽي ايڊمنسٽريٽر<br/>جيڪو اهڙيءَ ريت مقرر ڪيو ويو هجي، اهو چيف<br/>ايڊمنسٽريٽر جي عام يا خاص حڪمن تي، اهڙيون ذميداريون<br/>سرانجام ڏيڻ لاءِ مجاز هوندو ۽ چيف ايڊمنسٽريٽر جا اهڙا<br/>اختيار استعمال ڪندو، جيئن ان کي سونپيا ويا هجن، ۽<br/>جڏهن اهڙيون ذميواريون سرانجام ڏئي رهيو هوندو يا اهڙا<br/>اختيار استعمال ڪري رهيو هوندو، کيس ساڳيون مراعتون ۽<br/>ساڳيون چيف ايڊمنسٽريٽر واريون سهولتون حاصل هونديون.<br/>(2) ذيلي دفعو (1) تحت مقرر ڪيل ايڊمنسٽريٽر يا ڊپٽي<br/>ايڊمنسٽريٽر چيف ايڊمنسٽريٽر جي انتظامي ضابطي هيٺ<br/>هوندا.</p> |
| <p>عام مقرري<br/>General<br/>appointment</p>                                                                                 | <p>5.(1) چيف ايڊمنسٽريٽر، وقت بوقت حڪومت جي اڳواٽ<br/>منظوري سان عملدارن ۽ ملازمن جو انگ، عهدو ۽ گريد طئي<br/>ڪري سگهي ٿو، جيڪي اهو هن آرڊيننس جا مقصد حاصل<br/>ڪرڻ لاءِ ملازمت تي رڪن ضروري سمجهي ۽ اهڙن عملدارن ۽<br/>ملازمن جي هر هڪ جي پگهار فيس ۽ الاؤنسز ادا ڪرڻ<br/>واري رقم ۽ قسم طئي ڪري سگهي ٿو.<br/>(2) هن آرڊيننس جي مقصدن لاءِ ملازمت تي رکيل سمورا<br/>ماڻهو پاڪستان پينل ڪوڊ (1860 جي XLV) جي دفعو 21<br/>جي معنيٰ تحت پبلڪ سرونٽس سمجهيا ويندا.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                      | <p><sup>1</sup> [”5_A”) ڪو به ماڻهو هن آرڊيننس تحت ايڊمنسٽريٽر، ڊپٽي ايڊمنسٽريٽر يا عملدار مقرر نه ڪيو ويندو جيستائين اهو مسلمان نه آهي ۽ اهڙي قابليت نه ٿو رکي جيڪا بيان ڪئي وئي هجي.”].</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>وقف ملڪيت جي رجسٽريشن<br/>Registration of<br/>Waqf property</p>                                                                                                   | <p>6. ڪنهن وقف ملڪيت جو انچارج يا انتظامن تي ضابطو رکندڙ هر شخص ۽ هر اهو شخص جيڪو هن آرڊيننس جي شروعات کانپوءِ وقف ٺاهي ٿو اهو اهڙي وقف ملڪيت جي اهڙي طريقي، اهڙي وقت دوران ۽ اهڙي اثارتي کان رجسٽرڊ ڪرائيندو جيئن بيان ڪيو ويو هجي.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>چيف ايڊمنسٽريٽر<br/>نوٽيفڪيشن ذريعي<br/>وقف ملڪيت جو<br/>قبضو وٺي سگهي ٿو<br/>Chief<br/>Administrator<br/>may take over<br/>waqf property<br/>by notification</p> | <p>7.(1) جيستائين ڪجهه رليجس انڊومينٽس ايڪٽ، 1863 (1863 جي XX) جي دفعي 22 سان ٽڪراءُ ۾ نه هجي، يا وقتي طور لاڳو ڪنهن ٻئي قانون، يا ڪنهن ڪسٽم يا استعمال ۾، يا ڪنهن ڊڪري، جڙمينٽ يا ڪنهن ڪورٽ يا اثارتي جي حڪم، يا ڪنهن ڪورٽ يا اثارتي جي سامهون التوي هيٺ ڪنهن ڪارروائي سان ٽڪراءُ ۾ نه هجي، چيف ايڊمنسٽريٽر نوٽيفڪيشن ذريعي وقف ملڪيت کي تحويل ۾ وٺي ۽ ان جو انتظامي ضابطو انتظام ۽ مرمت جو ڪم سنڀالي سگهي ٿو؛ بشرطيڪ اهو ته سڄي عمر لاءِ وقف کي ڏيندڙ ڪنهن شخص جي رضامندي کانسواءِ چيف ايڊمنسٽريٽر وقف ملڪيت کي تحويل ۾ نه وٺندو ۽ ان جو انتظامي ضابطو انتظام ۽ مرمت جو ڪم نه سنڀاليندو ۽ اهڙين شرطن ۽ ضابطن تي راضي ٿي سگهي ٿو جيڪي اهڙي شخص ۽ چيف ايڊمنسٽريٽر وچ ۾ طئي ٿين.</p> |

<sup>1</sup> دفعي 5\_A تازو سنڌ آرڊيننس نمبر LIII مجريه 1984 تحت شامل ڪيو ويو آهي، تاريخ ڊسمبر 10، 1984 ترتيبوار

وضاحت: هن دفعه جي مقصد لاءِ ضابطو ۽ انتظام جنهن ۾ شامل آهي وقف ملڪيت تي يا مذهبي، روحاني، ثقافتي ۽ ٻين خدمتن ۽ تقريبن (رسمن) تي ڪارڪردگي ۽ انتظام.

(2) ڪوبه شخص ذيلي دفعه (1) ۾ ڄاڻايل خدمتون سرانجام نه ڏيندو يا تقريبن (رسمون) ادا نه ڪندو سواءِ اڳواٽ چيف ايڊمنسٽريٽر جي اجازت جي ۽ سندس طرفان ڏنل اهڙين هدايتن جي، جيئن اهو ڏئي.

<sup>1</sup> [(3) "ذيلي دفعه (1) تحت جاري ڪيل نوٽيفڪيشن انتظاميا يا متولي ڪي ڏنو ويندو جيئن معاملو هجي، ۽ ان جي نقل نوٽيفڪيشن ۾ ڄاڻايل ملڪيت جي ڪنهن مخصوص هنڌ تي لڳائي ويندي."]

|                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>وقف ملڪيتن جو غير قانوني قبضو رکندڙ ماڻهن جي بیدخلي</p> <p>Eviction of persons wrongfully in possession of waqf properties</p> | <p>8. جيڪڏهن ڪنهن شخص کي ڪنهن غير متحرڪ وقف ملڪيت جو قبضو آهي، يا داخل ٿئي ٿو يا استعمال ڪري رهيو آهي يا جنهن جو استعمال، هن کي اجازت نه آهي يا هن آرڊيننس جي گنجائشن يا ان تحت جوڙيل قاندين تحت استعمال کان منع ڪيل آهي، ان خلاف ڪو تجويز ٿيل قدم کڻڻ کان اڳ ٻڌڻ جو جوڳو موقعو ڏيڻ کانپوءِ، ايڊمنسٽريٽر طرفان ان کي اهڙي طاقت ذريعي بیدخل ڪيو ويندو جيڪا ضروري هجي، ۽ اهڙي ملڪيت ۾ پوکيل ڪو فصل ضبط ڪيو ويندو ۽ ڪا عمارت يا ٻي ڪا تعمير ان سلسلي ۾ ڊاهي ويندي، جيڪڏهن اهڙي شخص طرفان ايڊمنسٽر طرفان اهڙي عمارت يا تعمير ڊاهڻ لاءِ نوٽيس ملڻ کانپوءِ به ٽيهن ڏينهن جي اندر نه هٽائي وئي ته نوٽيس ۾ ڄاڻايل اهڙو عرصو مڪمل ٿيڻ</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

<sup>1</sup> دفعه 7 ۾، ذيلي دفعه (2) کانپوءِ نئين ذيلي دفعه سنڌ آرڊيننس نمبر LIII مجريه 1984 تحت شامل ڪئي وئي آهي. تاريخ 10 ڊسمبر 1984.

کانپوءِ اها هٽائي ويندي.

9.(1) جيڪڏهن ايڊمنسٽريٽر مطمئن آهي ته غير متحرڪ وقف ملڪيت جي ليزي يا ڪرائيدار ليزي يا ڪرائيداري جي شرطن جي پيڪڙي ڪئي آهي ته ايڊمنسٽريٽر اهڙي ليزي يا ڪرائيدار کي پيش ٿي پنهنجا اعتراض بيان ڪرڻ جو موقعو ڏيڻ بعد ليز ختم ڪرڻ يا ڪرايو ٻيهر شروع ڪرڻ جو حق ڏئي سگهي ٿو.

Power to  
terminate a  
lease or resume  
a tenancy for  
breach of  
conditions

بشرطيڪ اهو ته جيڪڏهن پيڪڙي سڌارن لائق آهي ته ايڊمنسٽريٽر ليز ختم ڪرڻ يا ٽيننسي جي بحالي جو حڪم نه ڏيندو جيستائين اهو ليزي يا ڪرائيدار کي موزون عرصي دوران غلطي سڌارڻ لاءِ نوٽيس نه ڏيندو. جيڪو ٽيهه ڏينهن کان گهٽ ۽ نوي ڏينهن کان وڌيڪ نه هوندو. جيڪو نوٽيس ۾ بيان ڪيو ويندو ۽ ليزي يا ڪرائيدار اهڙي نوٽيس تي عمل ڪرڻ ۾ ناڪام نٿو ٿئي.

(2) جتي ذيلي دفعو (1) جي گنجائشن تحت ليز ختم ڪرڻ يا ٽيننسي بحال ڪرڻ جو حڪم جاري ڪيو ويو هجي، ايڊمنسٽريٽر ان کانپوءِ وقف ملڪيت جي ٻيهر داخلا ڪري سگهي ٿو ۽ ان جو قبضو بحال ڪري سگهي ٿو. ايڊمنسٽريٽر طرفان طئي ڪيل رعايت جي ادائگي تحت يا ڪٿائي نه ٿيل يا گڏ نه ڪيل فصلن يا سڌارن لاءِ، جيڪڏهن ڪي هجن، جيڪي ليزي يا هاري طرفان ليز يا ٽيننسي جي شرطن تحت ڪيون ويون هجن يا چيف ايڊمنسٽريٽر جي اجازت سان ڪيون ويون هجن؛

بشرطيڪ اهو ته جيڪڏهن ليز يا ٽيننسي ڪنهن ٻئي شخص کي الات ڪئي ويندي، رعايت جي رقم، جيڪڏهن ڪا

اپيل ۽ مڪمل ڪرڻ  
Appeal and  
finality

هجي، ڇڏي ويندڙ ليزي يا ڪرائيدار کي ادا ڪئي ويندي،  
جيڪا نئين ليزي يا ڪرائيدار کان وصول ڪئي ويندي.

10. (1) ڪو به شخص جيڪو دفعه 8 جي گنجائشن تحت  
هٽايو ويو هجي يا ليز ختم ڪرڻ جي حڪم يا دفعه 9 تحت  
ڪرائيداري جي بحالي سبب متاثر ٿيل ڪو شخص اهڙي  
هٽائڻ جي سٺ ڏينهن اندر يا ليز ختم ڪرڻ جي حڪم جي  
يا ڪرائيداري جي بحالي جي حڪم جي ٽيهن ڏينهن اندر  
چيف ايڊمنسٽريٽر کي اپيل ڪري سگهي ٿو، جيڪو اهڙي  
شخص کي ٻڌڻ جو موقعو فراهم ڪرڻ بعد دفعه 8 يا 9 تحت  
ايڊمنسٽريٽر طرفان ڪيل حڪم جي تصديق ڪري، تبديل  
ڪري يا خالي ڪرائي سگهي ٿو.

(2) جيڪڏهن دفعه 8 تحت خالي ڪرائڻ خلاف يا ليز ختم  
ڪرڻ جي حڪم يا دفعه 9 تحت ايڊمنسٽريٽر طرفان  
ڪرائيداري جي بحالي جي حڪم خلاف ڪا اپيل ناهي ته،  
خالي ڪرائڻ، ليز ختم ڪرڻ يا ڪرائيداري جي بحالي،  
جيئن معاملو هجي، حتمي هوندي ۽ جڏهن ڪا اپيل هجي، ته  
پوءِ اپيل تي ايڊمنسٽريٽر جو فيصلو حتمي هوندو.

نوٽيفڪيشن خلاف  
ڊسٽرڪٽ ڪورٽ ۾  
پٽيشن  
Petition to  
District Court  
against  
notification

11. (1) ڪنهن وقف ملڪيت جنهن جو دفعه 7 تحت  
نوٽيفڪيشن جاري ڪيو ويو هجي، ان ۾ انٽريسٽ لاءِ دعويدار  
ڪو شخص اهڙي نوٽيفڪيشن جي شايع ٿيڻ جي ٽيهن  
ڏينهن اندر ضلعي عدالت ۾ پٽيشن داخل ڪري سگهي ٿو،  
جنهن جي دائره اختيار ۾ وقف ملڪيت يا ان جو ڪو حصو  
واقع آهي، ڊڪليئرشن لاءِ:

(a) اهو ته اها ملڪيت وقف ملڪيت نه آهي؛

(b) اهو ته ملڪيت وقف ملڪيت آهي، جنهن جون حدون

پتیشن ۾ بيان ڪيل آهن؛

بشرطيڪ اهو ته جيستائين ڪجهه وقتي طور لاڳو ڪنهن قانون خلاف نه هجي، يا ڪنهن ڪسٽم يا استعمال، يا ڪنهن ڊڪري، ججمينٽ يا ڪنهن عدالت جي حڪم يا ٻي اثارتي، يا ڪنهن عدالت يا اثارتي جي سامهون ڪا ٻڌڻي التوي هيٺ هجي، اهڙي ڪا به پتیشن ڪنهن ڪمائي، آفرنگس، سبسڪرپشنس يا دفعه 2 جي شق (e) جي وضاحت 4 ۾ بيان ڪيل آرٽيڪلس، يا دفعه 7 ۾ ڄاڻايل خدمتن يا تقريبن (رسومات) جي سلسلي ۾ اهڙي ڪا پتیشن داخل نه ڪئي ويندي.

(2) ڊسٽرڪٽ ڪورٽ، سبب رڪارڊ ڪرڻ لاءِ، ڄاچ پڙتال جي مقصد لاءِ ڪنهن گواهه جي حاضري يقيني بڻائڻ لاءِ ڪنهن ڪارروائي کان انڪار ڪري سگهي ٿي يا ڪنهن دستاويز جي پيش ڪرڻ کان يا ٻي ڪنهن شئي کان جيڪڏهن اها سمجهي ته اهو سڀ ڪجهه مونجهارا پيدا ڪرڻ يا دير ڪرڻ لاءِ ڪيو پيو وڃي.

12. دفعه 11 جي ذيلي دفعه (1) تحت ڊسٽرڪٽ ڪورٽ جي فيصلن سان متاثر ٿيل ڪو شخص حڪم جي سٺ ڏينهن اندر هاءِ ڪورٽ ۾ اپيل ڪري سگهي ٿو.

ڊسٽرڪٽ ڪورٽ جي فيصلن خلاف اپيل

Appeal against the decision of District Court

13. جيستائين ڪجهه وقتي طور لاڳو ڪنهن ٻئي ان ايڪٽمينٽ ۾ عارضي طور شامل نه هجي، ڊسٽرڪٽ ڪورٽ يا هاءِ ڪورٽ کي دفعه 11 تحت داخل ڪيل پتیشن جي عارضي فيصلو يا

ڊسٽرڪٽ ڪورٽ يا هاءِ ڪورٽ عارضي فيصلو يا

پينڊنگ ڊسپوزل يا دفعه 12 تحت داخل ڪيل اپيل تي عارضي فيصلو ٻڌائڻ جو اختيار نه هوندو يا چيف ايڊمنسٽريٽر کي ملڪيت جي انتظاميه، ضابطي، نظام ۽ مرمت جي تحويل ۾ وٺڻ يا بحال ڪرڻ جي سلسلي ۾ دفعه 7 تحت نوٽيفڪيشن جاري ڪيو ويو هجي، ان کان روڪڻ لاءِ حڪم جاري ڪرڻ جو اختيار نه هوندو.

District Court  
and High Court  
not to issue  
temporary  
injunction or  
order

14. جيڪڏهن ڪا اپيل نه ڪئي وڃي، ڊسٽرڪٽ ڪورٽ جو فيصلو يا جڏهن ڪا اپيل ڪئي وڃي، ان اپيل تي فيصلو حتمي هوندو.

دفعه 11 تحت  
ڊسٽرڪٽ ڪورٽ  
يا دفعه 12 تحت هاءِ  
ڪورٽ جو فيصلو  
حتمي هوندو

Decision of the  
District Court  
under section  
11 or the High  
Court under  
section 12 to be  
final

15.(1) چيف ايڊمنسٽريٽر وقف ملڪيت جي سلسلي ۾ جنهن لاءِ دفعه 7 تحت نوٽيفڪيشن جاري ڪيو ويو هجي ۽ جنهن مان بنيادي سالياني ڪمائي پنج هزار رپين کان وڌيڪ هجي ۽ ٻين معاملن ۾ اهڙي وقف ملڪيت جي انتظام ۽ ترقيءَ لاءِ اسڪيم جوڙي سگهي ٿو.

چيف ايڊمنسٽريٽر  
ايڊمنسٽريشن ۽ وقف  
ملڪيت جي ترقيءَ  
لاءِ اسڪيم تيار  
ڪندو

|                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chief Administrator to prepare scheme for the administration and development of waqf property | (2) هن دفعه تحت اسڪيم جوڙڻ لاءِ ايڊمنسٽريٽر ملڪيت وقف ڪندڙ شخص جي خواهش اهڙيءَ ريت موثر بڻائيندو جيئن طئي ڪيو ويو هجي ۽ جنهن تي موزون طريقي عمل ڪيو ويندو.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان وقف ملڪيت جو وڪرو ۽ پروسيس جي درخواست                                   | 16.1 <sup>1</sup> [”دفعه 15 جي ذيلي دفعه (2) جي گنجائشن تحت“] جڏهن اهو طئي آهي ته حالتون موجود آهن، جن تحت ڪنهن وقف ملڪيت جو وڪرو يا ٻي صورت ۾ نيڪال ضروري ٿي پيو آهي، اهڙيءَ ريت:                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Sale of waqf property by Chief Administrator and application of proceeds                      | (a) اهڙي ملڪيت مان وڌ کان وڌ معاشي فائدا حاصل ڪرڻ ۽ اهڙي ملڪيت کي نقصان ۽ تباهي کان بچائڻ؛ يا<br>(b) بهترين عوامي مفاد لاءِ خدمت ڪرڻ ۽ عوامي مقصد لاءِ جنهن سلسلي ۾ اهڙي ملڪيت وقف ڪئي وئي هجي؛ يا<br>(c) ملڪيت وقف ڪندڙ شخص جي اهڙين خواهشن تي عمل ڪرڻ جيئن يقيني بڻائي سگهجي؛ يا<br>(d) ايڪسپريس ڊيڊيڪيشن جي شاهدي جي غير موجودگيءَ ۾، ملڪيت کي ان مقصد لاءِ استعمال يقيني بڻائڻ جنهن لاءِ اها استعمال ٿيندي هئي يا اسلام طرفان مذهبي، ديني يا |

<sup>1</sup> دفعه 16 ۾ سنڌ آرڊيننس نمبر LIII مجريه 1984 تحت شامل ڪيل لفظ، تاريخ ڊسمبر 10، 1984

خيراتي طور سڃاڻپ ڏنل ڪنهن مقصد لاءِ يا  
(e) اهڙي بيروزگاري، بيماري، معذوري يا وڏي عمر وارن جي  
نالي تي جيڪي پاڻ کي سنڀالڻ لائق نه هجن انهن کي سار  
سنڀال مهيا ڪرڻ؛

(f) زندگي، ملڪيت يا عوامي صحت کي خطرن کان بچائڻ؛  
چيف ايڊمنسٽر کي ايئن ڪرڻ جي اجازت ڏيڻ ۽ ان جي  
هدايتن موجب قدم کڻڻ<sup>1</sup>؛ ”بشرطيڪ اهو ته ملڪيت جا  
وڪرو نام ڪنهن به مقصد لاءِ تيستائين استعمال نه ڪيا  
ويندا جيستائين انهن جي وقف جو مقصد حاصل ٿي وڃي يا  
مطمئن ڪندڙ هجي.“]

17. هن آرڊيننس جي گنجائش موجب وقف ملڪيت ان  
مقصد لاءِ استعمال ٿيندي جنهن لاءِ اها وقف ڪئي وئي هجي  
يا ڪنهن اهڙي مقصد لاءِ جيڪو اسلام موجب مذهبي، ديني  
يا خيراتي هجي، جيئن چيف ايڊمنسٽريٽر کي مناسب لڳي.

وقف ملڪيت جو  
استعمال ۽ ان  
سلسلي ۾ ڪمائي  
جي درخواست  
Use of waqf  
property and  
application of  
income  
therefrom

18. (1) چيف ايڊمنسٽريٽر سندس ضابطي ۽ انتظام هيٺ  
سمورين ملڪيتن جو مڪمل رڪارڊ سنڀاليندو ۽ اهڙين  
ملڪيتن جا اڪائونٽس ۽ ڪمائي ۽ خرچ سنڀاليندو بشمول  
چيف ايڊمنسٽريٽر ۽ ان جي اسٽيبلشمينٽ جي خرچ جي،  
چيف ايڊمنسٽريٽر  
اڪائونٽس  
سنڀاليندو  
Chief

<sup>1</sup> دفعو (g) 16 ۾ فل اسٽاپ کي ڪولن سان تبديل ڪري سنڌ آرڊيننس نمبر LIII مجريه 1984 تحت شرطي بيان شامل ڪيو ويو آهي. تاريخ ڊسمبر، 10، 1984

|                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Administrator<br>to maintain<br>accounts                                                              | <p>اهڙي طريقي جيئن بيان ڪيو ويو هجي.</p> <p>(2) چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان سندس ضابطي ۽ انتظام هيٺ ملڪيتن جي سلسلي ۾ وصول ڪيل يا لڳايل سموريون رقمون فنڊ جوڙينديون ۽ ان فنڊ ۾ جمع ڪيون وينديون، جنهن کي اوقاف فنڊ سڏيو ويندو. جيڪو چيف ايڊمنسٽريٽر جي ضابطي هيٺ ۽ سندس طرفان حڪومت جي عام نظرداري هيٺ هلايو ويندو ۽ اهڙي تحويل ۾ رکيو ويندو. جيئن بيان ڪيو ويو هجي.</p> <p>(3) هر مالي سال جي پڄاڻي تي، چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان سنڀاليل اڪائونٽس جي اهڙي اثارتي طرفان آڊٽ ڪئي ويندي جيئن بيان ڪيو ويو هجي ۽ چيف ايڊمنسٽريٽر جي ڪميٽس سميت آڊٽ رپورٽ حڪومت آڏو پيش ڪئي ويندي.</p> |
| وقف ملڪيت جي<br>سلسلي ۾ پاڙا ۽ ليز<br>جون رقمون لينڊ<br>روينيو جي رهتن جي<br>مد ۾ اوڳاڙيون<br>وينديون | <p>19. ڪا به رقم وقف ملڪيت جي ڪرائي يا ليز جي رقم جي صورت ۾ واجب الادا هجي، جنهن جو انتظام چيف ايڊمنسٽريٽر سنڀاليو هجي يا حاصل ڪيو هجي، جيڪڏهن واجب الادا ٽيهن ڏينهن اندر نه ڀريو ويو ته ان کي لينڊ روينيو جي رهتن جي مد ۾ اوڳاڙيو ويندو.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Rents and lease<br>moneys in<br>respect of waqf<br>property may<br>be recovered as<br>arrears of land |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                   |                                                         |
|-------------------|---------------------------------------------------------|
| revenue           |                                                         |
| چيف ايڊمنسٽريٽر   | 20.(1) چيف ايڊمنسٽريٽر ڪنهن وقف ملڪيت جي                |
| ريٽرنز وغيره طلب  | انچارج، انتظاميه تي ضابطو رکندڙ کي طلب ڪري سگهي ٿو      |
| ڪري سگهي ٿو ۽     | دفعه 7 تحت جيڪڏهن سندس طرفان انتظاميه تحويل ۾ نه        |
| وقف ملڪيت جي      | ورتي يا حاصل نه ڪئي وئي هجي ته اهڙي وقف ملڪيت           |
| سلسلي ۾ هدايت     | بابت ريٽرن، اسٽيٽمينٽ، اسٽيٽسٽڪس يا ٻي معلومات          |
| جاري ڪري سگهي     | فراهم ڪئي ويندي، يا اهڙي وقف ملڪيت سان لاڳاپيل ڪو       |
| ٿو                | دستاويز ۽ اهڙو ماڻهو اهڙي حڪم يا هدايت تي بنا دير       |
| Chief             | عملدرآمد ڪندو.                                          |
| Administrator     | 20.(2) چيف ايڊمنسٽريٽر ڪنهن وقف ملڪيت جي انتظاميه جو    |
| may call for      | ضابطو سنڀالڻ لاءِ ڪنهن شخص کي انچارج بڻائي سگهي ٿو      |
| returns, etc, and | جنهن جو انتظام دفعه 7 تحت سندس طرفان سنڀاليو يا حاصل    |
| may issue         | ڪيو ويو هجي، جوڳن انتظامن، ضابطي، مينيجمنٽ ۽ اهڙي       |
| instruction and   | وقف ملڪيت جي مرمت لاءِ اهڙيون هدايتون يا نصيحتون        |
| direction in      | ڏني سگهي ٿو جيئن اهو ضروري سمجهي، بشمول سرمن،           |
| respect of waqf   | خطبي يا ليڪچر کان منع ڪرڻ جي هدايتن جي، جن ۾            |
| property          | عدالت کان مٿانهون ۽ پاڪستان جي استحڪام ۽ سالميت         |
|                   | خلاف مواد هجي يا نفرت جي جذبن کي اپارڏيل لاءِ يا ملڪ ۾  |
|                   | مختلف مذهبي فرقن يا گروپن ۾ نفاق پيدا ڪرڻ ۽ اهڙن        |
|                   | ماڻهن کي پارٽي جي سياست ۾ خطابن ۽ ليڪچرز ذريعي بي       |
|                   | نقاب ڪرڻ کان منع ڪرڻ جي هدايت ڪرڻ ۽ اهڙي                |
|                   | ملڪيت جي چارج رکندڙ يا انتظاميه تي ضابطو رکندڙ          |
|                   | شخص کي اهڙين نصيحتن ۽ هدايتن تي عمل ڪرڻو پوندو.         |
| دائره اختيار تي   | 21. هن آرڊيننس ۾ ڀرپور نموني محفوظ بڻايل ته ڪنهن به     |
| پابندي            | روينيو ڪورٽ يا ڪنهن ٻي اتار تي ڪي دائره اختيار نه هوندو |

Bar of  
jurisdiction

ته:

(a) هن آرڊيننس تحت چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان يا ان جي مثال تي ڪجهه ڪيل جي قانوني حيثيت تي سوال اٿارڻ؛ يا  
(b) ڪنهن معاملي بابت جنهن سلسلي ۾ چيف ايڊمنسٽريٽر بااختيار آهي يا هن آرڊيننس تحت طئي ڪرڻو يا نبيروڻو آهي؛

(c) هن آرڊيننس تحت چيف ايڊمنسٽريٽر سامهون ڪنهن ٻڌڻي سان لاڳاپيل فيصلي يا ٻئي ڪنهن حڪم جي منظوري ڏيڻ يا هن آرڊيننس تحت چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان ڪرڻ جي ارادي يا مثال جي طور تي منظوري ڏيڻ.

هن آرڊيننس سان  
ٽڪراءَ ۾ حڪمن  
وغيره جواثر  
Effect of orders,  
etc,  
inconsistent  
with this  
Ordinance

22. هن آرڊيننس تحت جاري ڪيل هر حڪم ۽ ڪنيل هر قدم تيستائين موثر هوندو جيستائين ڪجهه ڪنهن دستاويز ڊڪري يا ڪورٽ جي حڪم، ڏيڊ، ان ايڪٽمينٽ يا ڪنهن دستاويز جيڪو هن آرڊيننس کانسواءِ اهڙي ڪنهن ان ايڪٽمينٽ جي حوالي سان موثر هجي، ان جي خلاف نه هجي.

هن آرڊيننس تحت  
ڪنيل قدم جو تحفظ  
Protection of  
action taken  
under this  
ordinance

23. هن آرڊيننس يا ان تحت جوڙيل قاعدن موجب سٺي نيت سان ڪيل ڪنهن ڪم يا ڪجهه ڪرڻ جي ارادي تي ڪنهن به شخص خلاف ڪو به مقدمو ڪيس يا ٻي قانوني ڪارروائي نه ٿيندي.

24. (1) جيڪو به رڪاوٽ وجهي ٿو يا ڪا مزاحمت ڪري ٿو

ٿو يا رنڊڪ يا ٻي صورت ۾ مداخلت ڪري ٿو:

(a) جيڪڏهن ڪا اٿارٽي، عملدار يا ڪو شخص جيڪو ڪي اختيار يا ڪا ذميواري هن آرڊيننس تحت منتقل ڪيل يا مڙهيل سرانجام ڏئي ٿو يا ٻي صورت ۾ هن آرڊيننس تحت ڪو قانوني ڪم ڪري ٿو، يا

(b) ڪو شخص جيڪو اهڙي ڪنهن اٿارٽي، عملدار يا مٿي ڄاڻايل شخص يا جيڪو ٻي صورت ۾ هن آرڊيننس تحت ذميواري سرانجام ڏئي رهيو هجي، ان جي حڪمن تي عمل ڪري رهيو هجي؛

ان کي قيد جي سزا ڏني ويندي جنهن جي مدت پنج سالن تائين وڌي سگهي ٿي يا ڏنڊ يا ٻئي گڏ.

(2) جيڪو به نٿو مڃي يا ڄاڻي وائي چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان جاري ڪيل ڪنهن درخواست، نصيحت يا هدايت يا دفعه 20 تي عمل نٿو ڪري ان کي ڏنڊ جي سزا ڏني ويندي، جيڪا پنج سئو رپين تائين وڌي سگهي ٿي ۽ وڌيڪ ڏنڊ جيڪو پنجاهه رپيا ڏهاڙي تائين وڌي سگهي ٿو جيڪو اهڙي نافرماني يا ناڪامي جاري رهڻ تي پهرين پڇڪڙي واري تاريخ کانپوءِ جاري رکڻ تي لاڳو ٿيندو.

25. (1) حڪومت هن آرڊيننس جي گنجائشن کي اثرائتو بڻائي مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ قاعدا جوڙي سگهي ٿي.

(2) خاص طور تي ۽ مٿي ڄاڻايل اختيارن سان ٽڪراءُ ڪانسواءِ، حڪومت هيٺين سمورن يا ڪن به مقصدن لاءِ قاعدا جوڙي سگهي ٿي، يعني:

(a) هن آرڊيننس تحت مقرر ڪيل عملدارن جا اختيار ۽ ذميداريون بيان ڪرڻ؛

قاعدا جوڙڻ جو  
اختيار  
Power to frame  
rules

(b) چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان ايڊمنسٽريٽر يا ڊپٽي ايڊمنسٽريٽر کي ڪن اختيارن جي منتقلي کي ريگيوليت ڪرڻ؛

(c) شرط ۽ ضابطا بيان ڪرڻ جن تحت وقف ملڪيت ليز تي ڏني ويندي يا ڇڏي ويندي؛

(d) طريقو جوڙڻ جنهن ۾ وقف ملڪيتن جي انتظامن ۽ ترقيءَ بابت اسڪيمون تيار ڪيون وينديون؛

(e) هن آرڊيننس تحت ملازمت تي رکيل ماڻهن جي ملازمت ۽ ڪم جا شرط جوڙڻ؛

(f) چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان يا ان جي خلاف مقدمو جوڙڻ؛  
(g) طريقيڪار بيان ڪرڻ جنهن تحت اڪائونٽس رکيا ويندا؛

(h) چيف ايڊمنسٽريٽر طرفان سنڀاليل اڪائونٽس جي آڊٽ لاءِ اثارتي بيان ڪرڻ؛

(i) امامن ۽ خاطبن ۽ اوقاف جي ادارن جي ٻين ملازمن جي جوڳي تعليم ۽ تربيت لاءِ نصاب ۽ ڪورس بيان ڪرڻ؛

(j) اسلامي مذهبي تعليم ڏيندڙ ادارن جو معيار بيان ڪرڻ ۽ نصاب ۽ ڪورس جوڙڻ، ڪهڙي به نالي سان هجن ۽ جتي عوامي مفاد وٽان ضروري هجي، اهڙي اداري جي اڪائونٽ جي جاچ پڙتال ڪئي ويندي؛ ۽

(k) عوامي نمائندن، عالمن ۽ ٻين ماهرن تي ٻڌل صلاحڪاري ڪميٽيون مقرر ڪرڻ.

26. اوقاف (وفاقي ضابطو) ايڪٽ، 1976 (1976 جو LVI) 1976 جي ايڪٽ  
تحت ڪيل هر ڪم يا ڪم ڪرڻ جي ارادي، ڪنيل قدم  
رهن يا لڳايل ڏنڊ يا شروع ڪيل ڪارروائي، مقرر ڪيل  
LVI تحت ڪنيل قدم، ورتل اپائن جو

|                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| تسلسل<br>Continuance of<br>actions, act<br>taken under Act<br>LVI of 1976 | عملدار يا بااختيار بڻايل شخص، دائره اختيار يا منتقل ڪيل<br>اختيار جوڙيل قاعدو يا جاري ڪيل نوٽيفڪيشن يا حڪم<br>ڄاڻايل ايڪٽ جي منسوخ ٿي ۽ جيڪڏهن اهو هن<br>آرڊيننس جي گنجائشن سان ٽڪراءَ ۾ نه آهي ته لاڳو رهندو ۽<br>اهڙيءَ ريت اهو هن آرڊيننس تحت ڪيل، ڪنيل، پيش ڪيل،<br>شروع ڪيل، مقرر ڪيل، بااختيار بڻايل، منتقل ڪيل،<br>جوڙيل يا جاري ڪيل سمجهيو ويندو. |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

نوٽ: آرڊيننس جو مذڪوره ترجمو عام ماڻهن جي واقفيت لاءِ  
 آهي، جنهن کي ڪورٽ ۾ استعمال نٿو ڪري سگهجي.